



www.mitealighting.com
Trgovina Matejić d.o.o.
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax.: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs

SRB MNE BIH HR

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: M273 S foto senzor,
Radni napon: ~230V / 50-60Hz,
Stepen zaštite: IP 44,
Temperatura okoline: -20 ~ +40°C,
Maksimalno opterećenje: 10A (max. 2000W),
Podesiva svetlosna osjetljivost: <5 - 50 LUX,
Klasa električne zaštite: II stepen,
Vlažnost okoline: <93%RH,

Automatska detekcija svetlosti, Foto senzor dan/noć automatska promena,
Montirati uvek iznad rasvetnog tela!

VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitajte uputstvo koje je priloženo uz svaki proizvod i sačuvati ga. Proizvod je potreban da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja provjeriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte ukљučivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Proizvod ne montirati u blizini aparata za grijanje ili rashladjivanje (gde su često promjenljivi vazdušni vremenski uslovi, npr.: klima, centralno grijanje...). Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima.

INSTALACIJA:

Prvo izbušite 2 rupe u zidu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafilj nosač. Povezati strujne vodove pomoću klema ispravno kao na dijagramu (crna ili braon žica (L) = faza, plava ili zelena (N) = nula, crvena (A) = odzalna struja. Uključite osigurač. Podešavanje svetlosne osjetljivosti - dugme (LUX). Svetlosna osjetljivost je podešiva između 5 - 50 LUX-a.

ODRŽAVANJE:

Pri čišćenju isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ovaj proizvod se ne sme na kraju svog upotrebног roka odložiti uz normalno smjeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Ni jedan dio uputstva za korišćenje se ne sme reproducirati na bilo koji način ili konstrui, kao što su prevođenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvolje. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

GB

INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: M273 S photo sensor, (Light Control Sensor - Photocell)

Operating voltage : ~230V / 50-60Hz,

Level of protection: IP 44,

Ambient temperature: -20 ~ +40°C,

Rate load: 10A (max. 2000W),

Ambient Light: <5 - 50 LUX (adjustable),

Environment humidity: <93%RH,

Automatically move detection, photo sensor day/night auto change,
Always mounted above the lamp body.

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the sensor must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end off installation. Please use proper wire for connection. Mount the product away from the heating and air conditioning devices (where the variable weather conditions). It is not intended that this product is used by children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.

INSTALLATION:

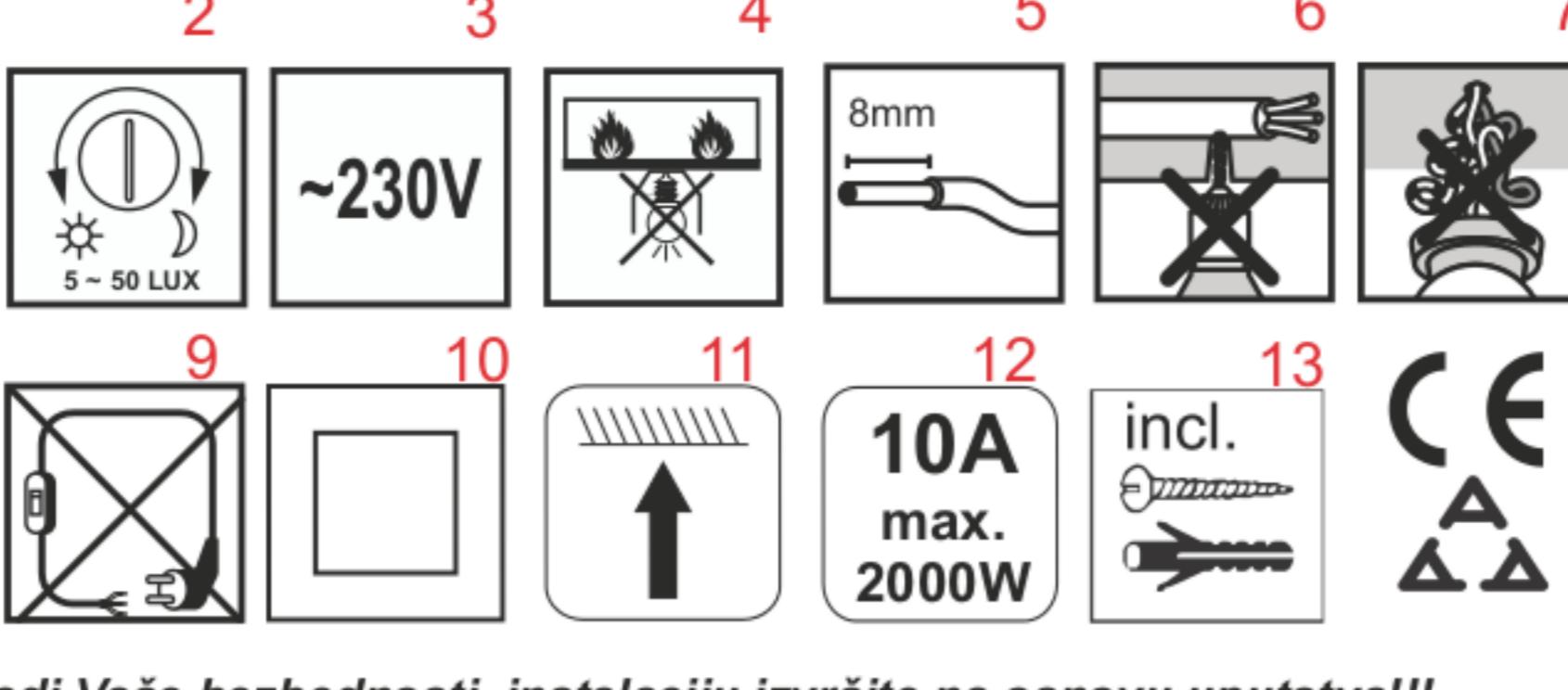
Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the photo sensor to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue or green (N) = zero, red (A) = output. Turn on the power. Ambient light (LUX) using adjustment knobs. Ambient light sensitivity level is adjustable between 5 - 50 LUX.

MAINTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals.

For your safety, install according to the instructions!!!

LEGEND:



Radi Vaše bezbednosti, instalaciju izvršite na osnovu uputstva!!!

LEGENDA ZNAĆENJA SIMBOLA

- 1 tip zaštite-otpornost na vlagu
- 2 podesiva svetlosna osjetljivost
- 3 radni napon
- 4 dozvoljeno je montiranje samo na normalno zapaljivim podlogama
- 5 ogoliti izolaciju kao na slici
- 6 paziti da prilikom proizvoda ne bušite gde su strujni vodovi
- 7 obratite pažnju da ne dođe do ukrštanja žica pri montaži
- 8 ukoliko se montira na razvodnu kutiju, poklopac postaviti pre montaže
- 9 povezivanje vršiti samo direktnim priključkom na električnu mrežu
- 10 proizvod nemu priključak za uzmijenje, DRUGI stepen zaštite
- 11 pravilno postavljanje proizvoda
- 12 maksimalno opterećenje
- 13 dodatna oprema neophodna za montiranje - u kompletu sa proizvodom

Samodejna zaznava svetloba, Foto senzor dan/noć samodejna zaznava, Vedno namešten nad svetlobno telo!

Information about protection of environment

This lamp can't be disposed on the end of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

The manufacturer / distributor no takes responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

Zaradi vaše varnosti montirajte v skladu z navodili!!!

SIMBOLI:

- 1 tip zaštite – otporno na vlagu
- 2 nastavljivo svetlost, čas delovanja,
- 3 obratovalna napetost
- 4 dozvoljeno je montiranje samo na normalno zapaljivim podlogama
- 5 odstranite izolaciju kot je prikazano na sliki
- 6 pazite da med montiranjem ne vrte kjer so električni vodi
- 7 će montirati na razvodno škafu, pokrov postavite pred montažo
- 8 ukoliko se montira na razvodnu kutiju, poklopac postaviti pre montaže
- 9 povezite le direktno na električnu mrežu
- 10 izdelek nema priključka za ozemljitev, DRUGA stopnja zaštite
- 11, pravilna montaža izdeleka
- 12 maksimalna obremenitev
- 13 dodatna oprema potrebna za montažo je u dodana u kompletu s proizvodom

VAŽNO OPZOVIROLO:

Pred montiranjem pažljivo preberite navodila ki so priložena ob vaskrsu na vlagu in na sliki. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelek ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarajoče kable za povezovanje. Izdelek ne montirajte v bližini aparata za grijanje ali hlajenje (kjer so pogosto spremenljivi temperaturni pogoji, npr.: klime, centralno grijanje...). Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzornimi ali psihičnimi sposobnostmi.

MONTAŽA:

Najprej izvrtjite dve luknje v zidu in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privrjite nosilec luči. Povežite električne vode s pomočjo terminala kakor je prikazano na diagramu 1. (črna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, rdeča (A)). Vklopite varovalko. Nastavitev občutljivost za svetlobno - (LUX).

Svetlobna občutljivost je nastavljiva med 5-50 LUX-a.

Noben del navodil za uporabo ne sme reproducirati na kakšen način ali uporabiti, kakor so prevod, pribreda ali sprememb izvedi teksta ali znakov brez dozvoljenja. Vse pravice pridružene za Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvajalec in distributer ne odgovarja za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.

MK

NAVODILA ZA ZAŠĆITO OKOLJE:

Za vaša bezbednost instalacija, spored instrukcijite:

LEGENDA NA ZNAČENJE NA SIMBOLITE:

1. tip na zaštita-otpornost na vlagu
2. podesiva svetlosna osjetljivost
3. radeni napon
4. dozvoljeno je montiranje samo na normalno zapaljivi podlogi
5. izolacija kako na sliki
6. vinnimavite da ne dughite kabel da se negaču strujni vodovi
7. obrnete vinnimati da ne dođe do vkrstavanje na žicama pri podesavanju
8. dokonku se montira na razvodna kutijsa, kakanot postavitego po pred montažo
9. povržavanje vršite samo s direktnim priključkom na električnata mreža
10. proizvod nemu priključak za zavzemljavanje, BTOB stepen na zaštita
11. pravilno postavovanje na proizvodot
12. maksimalno opterećenje
13. dodatna oprema neophodna za montiranje- u kompletu sa proizvodom

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Пред монтажа внимателно прочитайте о упутството кое е приложено со секој производ и сочувате го. Производот е потребно да го инсталира квалификуван лиц. Пред инсталирање да се проверат водовите за струја. Исклучите го осигурувачот. Немојте да го вклучувате производот додека не се заврши инсталацијата. Користете само жици за поврзување кои одговараат. Производот не монтираше го во близина на апарати за греене или раздлажување (каде често временските услови се променливи, прклими, централно греене...). Тоа не е наменет кој се користи овој производ деца, лица со намалени физички, сецилни или ментални способности.

ИНСТАЛАЦИЈА:

Најпрво издупните 2 дупki во ѕидот а потој вметнете ги пластичните делови (дипли) во дупките. Поврзете ги струјните водови со помош на клема исправно (црна или кафеава жица (L)=фаза, плава (N)=нула, црвена (A)). Вклучете го осигурувачот. Подесување за светlosna osjetljivost-dugme (LUX). Светlosna osjetljivost se подесува помеѓу 5-50 LUX.

ОДРЖУВАЊЕ:

Пред чиšćenje isključite го осигурувачот и доводот за струја. Користите памучна крпа со мала количина на алкохол за чиšćenje на стаклото на лампата. Не користете силни хемиски средства. Внимавајте дека не дојде во допир со електричните делови.

Упатство за заштиту на човековата окolina

Оваа светилка не смее на крајот на својот употребен век да се приложи со нормалниот одпад од домайнинството, тука треба да биде отпадната на предвидено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. На тоа вако ве предупредува и ознаката на самия производ, упатството за употреба или пакувањето.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.

Производителот / дистрибуторот не превзема никаква одговорност за штета или неизгодна настапата поради нестручна монтажа или неадекватно користење.

